

Черты – это наименьшая единица китайского письма. Черты складываются в графемы. А графемы являются частью иероглифов. Графемы, входящие в состав иероглифа подразделяются на несколько видов и несут разные функции.

ТАЙНАУН
на 10 тысяч ли ближе к Китаю



3 ВИДА ГРАФЕМ

1. Ключи (помогают нам зачастую понять значение иероглифа)
2. Фонетики (являются «помощниками» в произношении иероглифа)
3. Графемы, которые несут малый смысл и просто входят в состав иероглифа.



КЛЮЧИ

Всего в китайском языке насчитывается 214 ключей. Для понимания китайского языка не обязательно знать все, но самые главные необходимо выучить.

Например:

艹(сǎo) трава → 草莓 (сǎoméi) клубника
水, 氵(shuǐ) вода → 河 (hé) река
木 дерево (mù) → 休息 (xiūxi) отдыхать
扌рука (shǒu) → 把 (bǎ) держать
口 рот (kǒu) → 喝 (hē) пить
心, 忄сердце (xīn) → 性格 (xìnggé) характер

Наверняка вы уже заметили, что один и тот же ключ может иметь несколько видов написания. С чем это связано?

Возьмем пример ключа 水, 氵 «вода»

1. 水 Этот ключ является полноценным иероглифом. И переводится как вода.
2. 氵 Этот же ключ входит в состав иероглифов и несет смысл чего-то «водного». 河 (hé) река

Рассмотрим еще один ключ 木 «дерево»

1. 木 Этот ключ является полноценным иероглифом. И переводится как «дерево»
2. 木 А так же, не изменяясь, может входить в состав иероглифа. 森林 (sēnlín) «лес»

<https://studychinese.ru/kljuchi/>

Воспользуйтесь этой ссылкой, чтобы просмотреть все 214 ключа и вариации их написаний.

ЧАЙНАТАУН

на 10 тысяч ли ближе к Китаю



ФОНЕТИКИ

Фонетик 巴 (bā)

Входит в состав таких иероглифов, как

把(bǎ) «держать»

吧(ba) «частица, которая используется в конце предложения»

爸(bà) «отец»

Каждый иероглиф читается «ba», разница в тоне и смысле.



БОЛЬШЕ ПРИМЕРОВ

期(qí)

«период
времени»

其(qí)

Фонетик (qí). В данном случае помогает нам в произношении иероглифа

月(yuè)

Ключ (yuè) «луна». Имеет значение времени.

棋(qí)

«шахматы
»

其(qí)

Фонетик (qí). В данном случае помогает нам в произношении иероглифа

木(mù)

Ключ (mù) «дерево». Имеет значение деревянных предметов.

Теперь мы знаем, что, например, иероглиф 好 (hǎo) «хорошо» состоит из двух графем: 女(nǚ) «женщина» и 子(zǐ) «ребёнок».

女(nǚ)

+

子(zǐ)

=

好(hǎo)

А иероглиф 猫 (māo) «кошка» состоит из трёх графем: 犭(quǎn) «собака», 艹(cǎo) «трава» и 田(tián) «поле».

犭(quǎn)

+

艹(cǎo)

+

田
(tián)

=

猫
(māo)

А ТЕПЕРЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО

Пользуясь таблицей, определите из каких графем состоит каждый из иероглифов.

冰 bīng 您 nín 加 jiā

ЧАЙНАТАУН

на 10 тысяч ли ближе к Китаю

